ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

María T. Pintos

ANEXO I

CONTRATO PARA LA ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS,

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**, domiciliada en la calle Avda. Mariscal López N° 5.556, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, Arnaldo Samaniego González con Cédula de Identidad N° 1.106.646, denominada en adelante EL COMPRADOR, por una parte, y, por la otra, la **Firma GRIMEX S.A.,** domiciliada en la Avenida Eusebio Ayala N° 4438 de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, con RUC N° 80008378-4 representada para este acto por el Sr. Gustavo Rautemberg Cuevas con Cedula de Identidad N° 405.899 denominada en adelante EL VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Anexo I al "Contrato para la Adquisición de Alimentos", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA:

Modificase las clausulas sexta del contrato principal ampliándose por el veinte (20%) por ciento, en lo que respecta a los cuatro ítems, quedando redactada de la siguiente forma:

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

LOTE 1 BOTÁNICO			EMPRESA ADJUDICADA GRIMEX S.A.	
Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unitario IVA Incluido	Precio Total IVA Incluido
1.1	BANANA KARAPE	385	21.500	8.286.100
1.2	LECHUGA COMÚN	2.296	460	1.056.160
1.3	NARANJAS MEDIANA	188	345	64.860
1.4	MANZANAS TAM. MED.	2.570	630	1.619.100
1.5	MAMÓN	178	2.875	511.750
1.6	PINA	68	3.100	210.800
1.7	ZAPALLO CASCARA VERDE	11.031	1.035	11.417.085
1.8	ZANAHORIA	9.549	2.530	24.159.476
1.9	ACELGA VERDE COMÚN MAZO	2.596	400	1.038.400
1.10	ESPINACA BLANCA MAZO	2.516	460	1.157.360
1.11	BERRO	1.224	520	636.480
1.12	BROCOLI	40	2.875	115.000
1.13	APIO NACIONAL	709	3.450	2.446.740
1.14	TOMATE COMÚN	265	2.990	792.350
1.15	ACHICORIA	1.000	5.750	5.750.000
1.16	BROTE DE SOJA	306	10.350	3.171.240

GRIMEX S.A.

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCION
SECRETARIA GENERAL
CONTRATO HOMOLOGADO
Res. N° 3701 26 SEP 2012
Secretario General Folio: 1/8

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

1.17	ALFALFA	3.794	1.840	6.980.960
1.18	LENTEJA EN GRAN OENTERO	24	10.000	240.000
1.19	POROTO TIPO SAN FRANCISCO	16	6.500	104.000
1.20	ARROZILLO	24	1.300	31.200
1.21	REPOLLO BLANCO	812	1.840	1.494.080
1.22	BATATA	2.671	1.265	3.379.068
1.23	MAÍZ TUPÍ MOLIDO	897	1.670	1.498.658
1.24	MAÍZ TUPÍ EN GRANO	898	1.610	1.445.136
1.25	MAÍZ EN MAZORCA	100	1.500	150.000
1.26	MANDIOCA	101	1.000	101.000
1.27	GALLETA SECA	6	4.300	25.800
1.28	FRUTAS ABRILLANTADAS	20	8.200	164.000
1.29	BALANCEADO P/ CABALLO	776	1.380	1.070.880
1.30	BALANCEADOS PARA CERDO	3.974	1.950	7.749.300
1.31	BALANCEADO PARA AVESP1	1.750	1.970	3.447.500
1.32	BALANCEADO PARA PERROS	155	4.150	644.910
1.33	BALANCEADO PARA GATOS	155	7.070	1.098.678
1.34	BALANCEADOS PARA CABRAS	1.075	1.610	1.730.750
1.35	BALANCEADOS PARA ROEDORES	30	2.000	60.000
1.36	ALIMENTOS GRANULADOS PARA PECES	2.200	3.110	6.842.000
1.37	SAL MINERAL ENTREFINA	80	880	70.400
1.38	LECHE EN POLVO	512	25.760	13.189.120
1.39	LECHE EN POLVO INFANTIL	20	57.440	1.148.800
1.40	CEREAL DE ARROZ Y MIEL PARA BEBE	24	46.000	1.104.000
1.41	AVENA PRE COCIDA	24	1.700	40.800
1.42	ALPISTE SEMILLAS	40	10.150	406.000
1.43	MANÍ CON CASCARA	68	4.600	312.800
1.44	POLLO VIVO MAYOR A 2 KG.	120	17.250	2.070.000
1.45	MIEL DE ABEJA	10	23.000	230.000
1.46	HUEVO DE GALLINA TIPO B	30	380	11.400
		-		-
1.47	PULPA (CARNE BOVINA) DE 2DA.	1.600	25.300	40.480.000
1.48	PUCHERO (CARNE BOVINO DE 1ERA.)	702	32.200	22.604.400
1.49	CORAZÓN (BOVINO)	779	8.625	6.722.325
1.50	MENUDENCIAS DE BOVINO (HÍGADO, PULMÓN, MONDONGO)	41	12.000	492.000
1.51	CARNE MOLIDA (BOVINA DE SEGUNDA)	640	25.300	16.192.000
1.52	POLLO PECHUGA	300	11.000	3.300.000

GRIMEX S.A.

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCION
SECRETARIA GENERAL
CONTRATO HOMOLOGADO
Res. Nº 3701 FECHA 26 SEP 2012
Secretario General Folio: 218

00000393

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

1.53	CABEZA DE POLLO	300	2.875	862.500
1.54	SEMILLA DE ZAPALLOS	136	46.000	6.256.000
				216.183.366

LOTE 2 P.M.T.			EMPRESA ADJUDICADA GRIMEX S.A.	
Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unitario IVA Incluido	Precio Total IVA Incluido
2.1	POLLO ENTERO	13	8.320	111.488
2.2	FALDA	100	17.000	1.700.000
2.3	CARNAZA DE IRA	9	31.500	270.900
2.4	CARNAZA DE 2DA.	9	24.640	221.760
2.5	COSTILLA	10	19.000	190.000
2.6	FIDEO	13	3.220	40.572
2.7	ARROZ	10	2.650	27.030
2.8	SALFINA	1	920	1.288
2.9	ESTRACTO DE TOMATE	12	2.970	36.828
2.10	ACEITE	2	8.730	20.952
2.11	GALLETA	14	4.370	59.432
2.12	YERBA	11	4.000	44.000
2.13	AZÚCAR	13	6.000	78.000
2.14	CAFÉ	2	37.950	75.900
2.15	TOMATE	9	2.990	27.508
2.16	CEBOLLA DE CABEZA	20	2.300	45.540
2.17	ZANAHORIA	8	2.530	20.240
2.18	LOCÓTE	9	5.400	47.520
2.19	LECHUGA	14	460	6.624
2.20	REPOLLO	4	1.840	7.360
2.21	QUESO PARAGUAY	6	29.900	191.360
2.22	NARANJA	16	2.530	41.492
2.23	BANANA	15	1.380	20.700
2.24	HARINA	1.138	2.450	2.788.590
2.25	HUEVO	4	4.830	17.388
2.26	LECHE ENTERA	413	25.000	10.315.000
2.27	GALLETA MOLIDA	5	3.800	19.000
2.28	HARINA DE MAÍZ	8	4.350	34.800
2.29	MANDIOCA	46	1.000	45.600
				16.506.872

GRIMEX S.A.

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCION
SECRETARIA GENERAL
CONTRATO PROTOCOLIZADO
Res. Nº 3701 26 SEP 2012
Secretario General Folio: 3/8

00000392

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

LOTE 3 POLÍTICA DE GENEROS			EMPRESA ADJUDICADA GRIMEX S.A.	
Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unitario IVA Incluido	Precio Total IVA Incluido
3.1	AGUA	2	11.500	23.000
3.2	LATAS DE LECHE EN POLVO	20	25.200	504.000
3.3	YOGURTH ENTERO	35	5.820	204.864
3.4	QUESO DE SANWICH	10	37.950	379.500
3.5	YERBA	10	4.000	40.000
3.6	AZÚCAR	40	5.980	239.200
3.7	CARNE MOLIDA DE IRA	160	24.640	3.942.400
3.8	ALITA DE POLLO	235	11.000	2.585.000
3.9	MONDONGO	50	13.440	672.000
3.10	PUCHERO	30	7.840	235.200
3.11	HÍGADO	50	13.440	672.000
3.12	POLLO ENTERO	40	8.320	332.800
3.13	ZANAHORIA	40	2.530	101.200
3.14	LOCÓTE VERDE	40	5.400	216.000
3.15	CEBOLLA	40	2.300	92.000
3.16	NARANJA	2	34.500	69.000
3.17	MANZANA	8	80.500	644.000
3.18	BANANA KARAPE	17	21.500	374.100
3.19	PERA	4	80.500	322.000
3.20	LAUREL	8	1.150	9.200
3.21	ORÉGANO	8	1.150	9.200
3.22	COMINO	14	1.150	16.100
3.23	PIMIENTA	4	1.150	4.600
3.24	VINAGRE	6	3.500	21.000
3.25	LECHUGA	100	860	86.000
3.26	ACELGA	140	400	56.000
3.27	AJO	40	6.900	276.000
3.28	QUESO PY	10	29.900	299.000
3.29	MELÓN	6	2.300	13.800
3.30	POMELO	13	1.725	23.115
3.31	LIMÓN	20	6.900	138.000
3.32	FIDEO MOÑITO	44	3.335	146.740
3.33	FIDEO TALLARÍN	31	3.335	104.719
3.34	FIDEO SPAGUETTI	44	3.220	141.680
3.35	ARROZ	40	2.645	105.800
3.36	HARINA DE MAÍZ	20	4.350	87.000
3.37	HARINA LEUDANTE	24	4.320	103.680
3.38	HARINA DE TRIGO	5	2.480	12.400
3.39	ACEITE	12	8.730	104.760

GRIMEX S.A.

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCIÓN
SECRETARÍA GENERAL
CONTRATO HOMOLOGADO
Res. Nº 3704 ..... Fecha: 26 SEP 2012
Secretario General Folio: 418

00000391

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

3.40	POROTO	10	7.475	74.750
3.41	HUEVOS	10	12.000	120.000
3.42	EXTRACTO	50	2.970	148.500
3.43	DISCO DE EMPANADA	44	2.070	91.080
3.44	SAL FINA	3	920	2.392
3.45	SANDIA	40	690	27.600
3.46	MANDIOCA	50	1.035	51.750
3.47	CARNE DE IRA	120	31.360	3.763.200
3.48	CARNE DE 2DA	100	24.640	2.464.000
3.49	CAFÉ INSTANTÁNEO	4	37.200	148.800
3.50	TOMATE PERITA	40	2.990	119.600
3.51	EXTRACTO DE TOMATE	38	2.990	112.424
		-		-
3.52	TOMATE LISA	4	2.990	11.960
3.53	LOCRILLO	20	3.100	62.000
3.54	DULCE DE LECHE	299	14.670	4.380.462
3.55	PASCUALINA	44	4.600	202.400
3.56	DURAZNO EN ALMÍBAR	40	7.340	293.600
3.57	JAMONADA	95	15.630	1.491.102
3.58	ZAPALLO.	100	1.035	103.500
3.59	PAPA	40	2.185	87.400
				27.163.578

LOTE 4 DIRECCIÓN DE NIÑEZ			EMPRESA ADJUDICADA GRIMEX S.A.	
Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unitario IVA Incluido	Precio Total IVA Incluido
4.1	YOGURTH ENTERO	964	5.800	5.593.520
4.2	LECHE ENTERA EN POLVO	40	25.000	1.000.000
4.3	QUESO DE SANWICH	170	36.000	6.120.000
4.4	MANTECA	200	8.100	1.620.000
4.5	QUESO PY	32	26.000	832.000
4.6	QUESO CUARTIROLO	180	43.500	7.830.000
4.7	CARNAZA IRA	1.240	30.800	38.192.000
4.8	CARNAZA 2DA	623	24.200	15.071.760
4.9	CARNE MOLIDA	569	24.200	13.779.480
4.10	CARNE PALETA	406	28.600	11.611.600
4.11	POLLO ENTERO	224	8.320	1.863.680
4.12	MUSLO DE POLLO	235	9.685	2.275.975
4.13	MONDONGO	426	13.200	5.623.200
4.14	JAMONADA	220	15.630	3.438.600

GRIMEX S.A.

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCIÓN
SECRETARIA GENERAL
CONTRATO HOMOLOGADO
Res. Nº 3701 ..... Fecha: 26 SEP 2012
Secretario General Folio: 5/8

00000390

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

4.15	PUCHERO	405	7.700	3.121.580
4.16	HÍGADO	426	13.200	5.623.200
4.17	BOLA DE LOMO	800	30.800	24.640.000
4.18	TOMATE	1.657	2.910	4.821.288
4.19	ZANAHORIA	650	2.465	1.602.250
4.20	CEBOLLA	770	2.240	1.725.248
4.21	PAPA	1.136	2.128	2.416.982
4.22	ZAPALLO	844	1.008	850.752
4.23	MANDIOCA	1.594	1.008	1.606.550
4.24	ESPINACA	200	448	89.600
4.25	REMOLACHA	160	3.920	627.200
4.26	LOCÓTE	391	5.265	2.059.668
4.27	CEBOLLITA DE HOJA	400	1.345	538.000
4.28	PEREJIL	206	3.920	807.520
4.29	AJO	260	560	145.600
4.30	CHOCLO	400	3.360	1.344.000
4.31	ACELGA	400	4.480	1.792.000
4.32	LECHUGA	726	840	609.504
4.33	POMELO	194	25.300	4.908.200
4.34	NARANJA	172	34.500	5.920.200
4.35	MANZANA	1.000	9.200	9.200.000
4.36	BANANA KARAPE	380	21.800	8.275.280
4.37	LIMÓN	148	6.900	1.018.440
4.38	MANDARINA	340	6.900	2.346.000
4.39	LAUREL	534	1.150	614.100
4.40	ORÉGANO	368	1.150	423.200
4.41	COMINO	186	1.150	213.900
4.42	PIMIENTA	194	1.150	223.100
4.43	VINAGRE	360	3.500	1.260.000
4.44	VAINILLA	200	1.150	230.000
4.45	ANÍS	546	1.150	627.670
4.46	MANZANILLA	545	1.150	626.980
4.47	ARROZ	2.870	2.990	8.581.300
4.48	AZÚCAR	2.197	5.980	13.138.060
4.49	CEREAL	970	12.920	12.532.400
4.50	HUEVO	670	12.000	8.040.000
4.51	JUGO EN POLVO X8L	594	4.200	2.494.800

GRIMEX S.A.

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCIÓN
SECRETARIA GENERAL
CONTRATO HOMOLOGADO
Res. Nº 3704 ..... Fecha: 26 SEP 2012
Secretario General Folio: 6/8

00000389

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

4.52	GALLETA MOLIDA	640	3.800	2.432.000
4.53	MAYONESA	240	6.440	1.545.600
4.54	YERBA	1.115	4.000	4.460.000
4.55	CHOCOLATE EN POLVO	299	20.200	6.035.760
4.56	GALLETA	2.086	4.370	9.117.568
4.57	COQUITO	2.400	5.000	12.000.000
4.58	HARINA COMÚN	24	2.480	60.016
4.59	HARINA DE MAÍZ	664	4.600	3.054.400
4.60	PAN BLANCO DE SANWICH	578	5.750	3.323.500
4.61	PREPIZZA	578	2.070	1.196.460
4.62	SAL FINA	616	880	542.080
4.63	FÉCULA DE MAÍZ	208	8.980	1.871.432
4.64	GALLETITA DULCE	1.000	7.100	7.100.000
4.65	ACEITE	699	8.730	6.104.016
4.66	FIDEO MOÑITO	1.577	3.335	5.259.962
4.67	FIDEO ESPAGUETTI	1.576	3.220	5.076.008
4.68	FIDEOS TALLARÍN	1.578	3.335	5.263.964
4.69	POROTO	2.675	7.400	19.796.480
4.70	EXTRACTO DE TOMATE	400	5.980	2.392.000
4.71	CAFÉ	504	36.000	18.144.000
4.72	LOCRILLO	416	3.100	1.289.600
4.73	AGUA DE 20 LITROS	298	2.300	685.400
4.74	ARVEJAS	330	5.750	1.897.500
4.75	SEMILLAS DE ZAPALLOS	136	40.000	5.440.000
				374.034.134

TOTAL DE LA AMPLIACION 633.887.949

El monto total de la ampliación, asciende a la suma de Gs. 633.887.949 (Guaraníes seiscientos treinta y tres millones ochocientos ochenta y siete mil novecientos cuarenta y nueve) IVA incluido.-

GRIMEX S.A.

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCION
SECRETARIA GENERAL
CONTRATO HOMOLOGADO
Res. Nº 3701 Fecha 26 SEP 2012
Secretario General Folio: 7/8

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

CLAUSULA SEGUNDA:
Queda ampliado el contrato principal por el monto adicional de Guaraníes 633.887.949 (Guaraníes Seiscientos treinta y tres millones ochocientos ochenta y siete mil novecientos cuarenta y nueve), equivalente al veinte (20 %) por ciento del monto total del contrato principal conforme lo establece el Art. 63 de la Ley 2051 de Contrataciones Pública, en concordancia con el Art. 86° del Decreto Reglamentario, siendo los Rubros Presupuestarios afectados el 311 y 312, Disponibilidad Presupuestaria N° 458/2012 y N°. 492/2012.

CLAUSULA TERCERA:
Autorizar a la Dirección de Servicios Administrativos para que dicha dependencia sea la encargada de la administración, control y fiscalización del contrato y la ampliación del mismo.

CLAUSULA CUARTA:
Los demás términos del Contrato de Adquisición de Alimentos, suscripto en fecha 04 de noviembre de 2011, permanecen invariables y con sus mismos efectos.

En prueba de conformidad firman las partes el presente instrumento en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto a los 21 días del mes de setiembre del año 2012.

GRIMEX S.A.
GUSTAVO RAUTEMBERG CUEVAS
EL VENDEDOR

ARNALDO SAMANIEGO GONZALEZ
INTENDENTE MUNICIPAL

ABOG. ALICE DELGADILLO
SECRETARIO GENERAL

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCION
SECRETARIA GENERAL
CONTRATO HOMOLOGADO
Res. N° 3701 Fecha: 26 SEP 2012
Secretario General Folio: 8/8

00000387

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN

COPIA FIEL DEL ORIGINAL

María L. Prieto Ramírez

ANEXO II

CONTRATO PARA LA ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS,

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**, domiciliada en la calle Avda. Mariscal López N° 5.556, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, Arnaldo Samaniego González con Cédula de Identidad N° 1.106.646, denominada en adelante EL COMPRADOR, por una parte, y, por la otra, la **Firma GRIMEX S.A.**, domiciliada en la Avenida Eusebio Ayala N° 4438 de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, con RUC N° 80008378-4 representada para este acto por el Sr. Gustavo Rautemberg Cuevas con Cedula de Identidad N° 405.899 denominada en adelante EL VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Anexo I al "Contrato para la Adquisición de Alimentos", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA:
Modificase la clausula quinta del contrato principal, quedando redactada de la siguiente forma:

5. VIGENCIA DEL CONTRATO.
El contrato tendrá vigencia, por seis meses a partir de la aprobación de este instrumento por parte de la Junta Municipal.

CLAUSULA SEGUNDA:
Los demás términos del Contrato de Adquisición de Alimentos, suscripto en fecha 04 de noviembre de 2011, permanecen invariables y con sus mismos efectos.

En prueba de conformidad firman las partes el presente instrumentos en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto a los 21 días del mes de Setiembre del año 2012.

GRIMEX S.A.
GUSTAVO RAUTEMBERG CUEVAS
EL VENDEDOR

ARNALDO SAMANIEGO GONZALEZ
INTENDENTE MUNICIPAL

ABOG. ALICE DELGADILLO
SECRETARIO GENERAL

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCIÓN
SECRETARIA GENERAL
CONTRATO VOLUMINOSO
Reg. Nº 3701 26 SEP 2012
Secretaria General Folio: 1/1

00000410